

Rescue Ready!  
Prontos para ajudar!



**Your rescue town. Your next call.**  
Sua cidade de resgate. Sua próxima chamada.

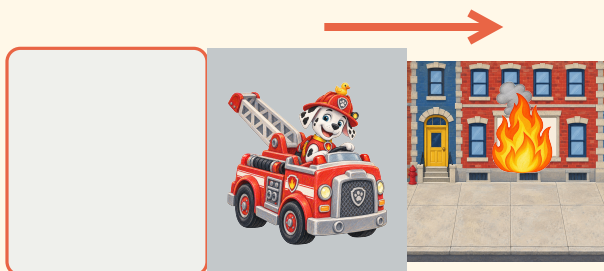
**Print. Cut. Play.**  
Imprima. Recorte. Brinque.

**Flat paper play. Illustrated arrangement.**  
Brincadeira com papel plano. Montagem ilustrada.

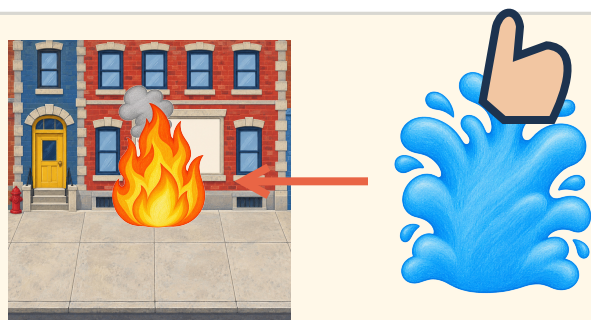
Start with ONE rescue  
Comece com UM resgate



CHOOSE  
ESCOLHA



DRIVE  
DIRIJA



HELP  
AJUDE



RETURN  
VOLTE

**Core pages: 3, 6, 11, 14, 22, 29, 35, 36, 46**

Páginas básicas: 3, 6, 11, 14, 22, 29, 35, 36, 46

**Everything else is optional.**

Todo o resto é opcional.

Imprima a 100% · ilustração reduzida



The Lookout / 1

A torre / 1

---



**Lay the two halves side by side.**

Coloque as duas metades lado a lado.





**Lay the two halves side by side.**

Coloque as duas metades lado a lado.



Chase / READY

Chase / PRONTO

---



**CHASE**

**Return here. Choose another call.**

Volte aqui. Escolha outra chamada.

Marshall / READY

Marshall / PRONTO



**MARSHALL**

**Return here. Choose another call.**

Volte aqui. Escolha outra chamada.



Rubble / READY

Rubble / PRONTO

---



**RUBBLE**

**Return here. Choose another call.**

Volte aqui. Escolha outra chamada.

Rocky / READY

Rocky / PRONTO

---



**ROCKY**

**Return here. Choose another call.**

Volte aqui. Escolha outra chamada.



**SKYE**

**Return here. Choose another call.**

Volte aqui. Escolha outra chamada.



Zuma / READY

Zuma / PRONTO

---



**ZUMA**

**Return here. Choose another call.**

Volte aqui. Escolha outra chamada.

# RESCUE HQ



**HELP**  
AJUDA



**WHERE?**  
ONDE?



**READY**  
PRONTO

**Help, please!**

Ajuda, por favor!



**Help, please!**

Ajuda, por favor!



**PRESS + TALK**

APERTE + FALE

Chase  
Chase

---



**Chase**  
Chase

**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



Marshall  
Marshall

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



Rubble  
Rubble

---



**Rubble**  
Rubble

**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

Rocky  
Rocky

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



Skye  
Skye

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

Zuma  
Zuma

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



# Ladder

## Escada

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



Shovel  
Pá

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

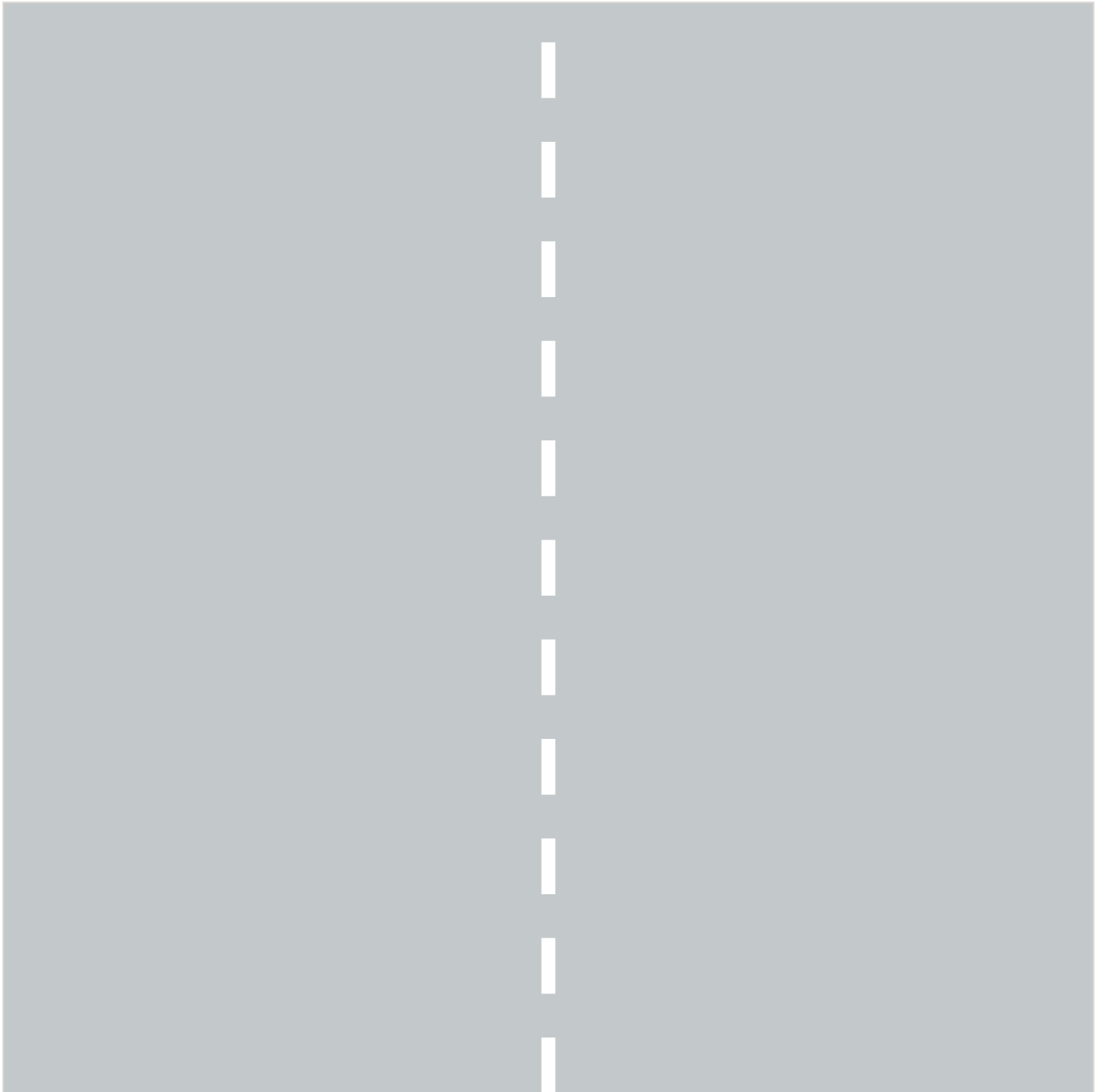


**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

Road 1

Rua 1

---



**Turn. Join. Choose your route.**

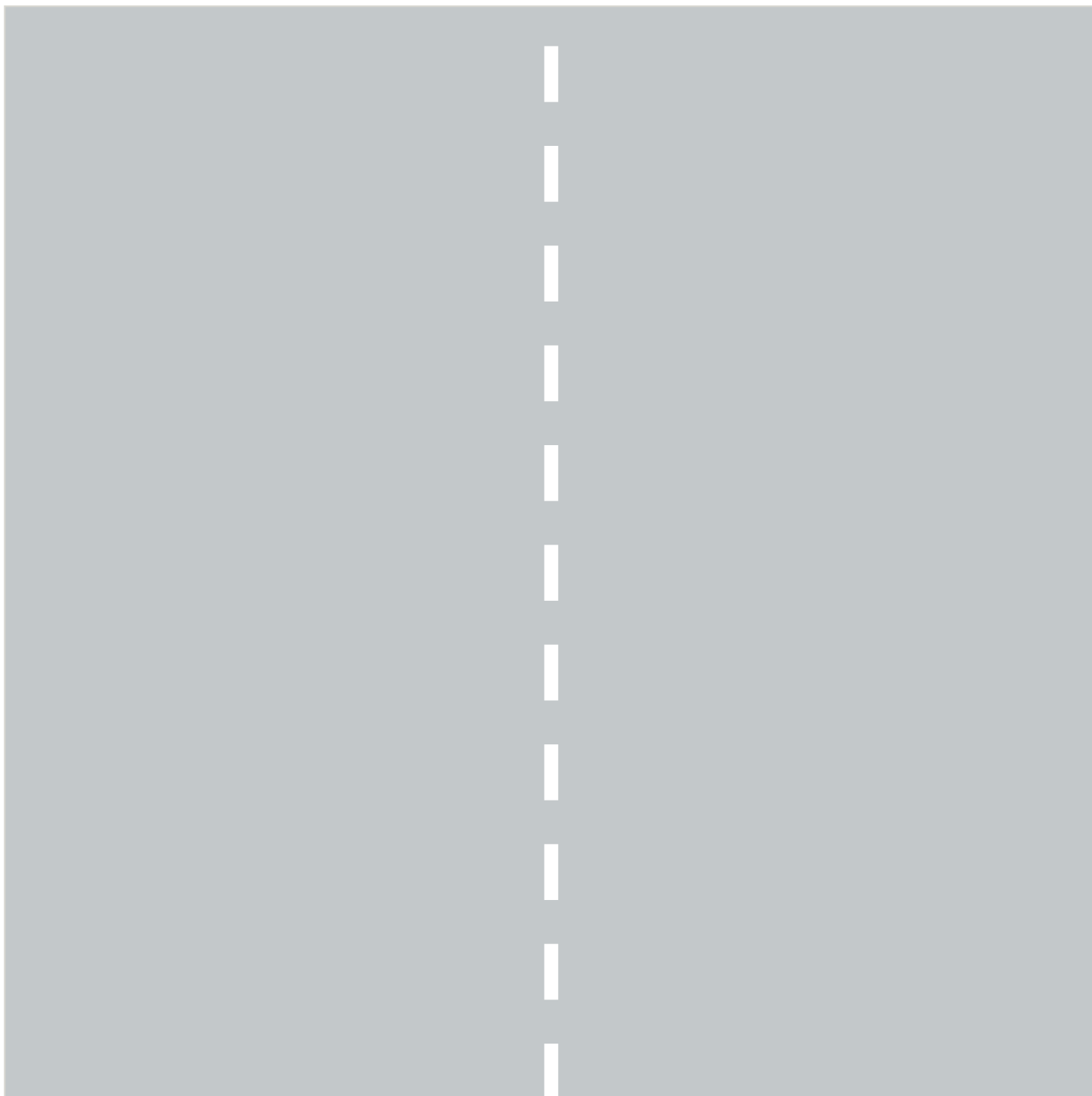
Gire. Una. Escolha seu caminho.



Road 2

Rua 2

---



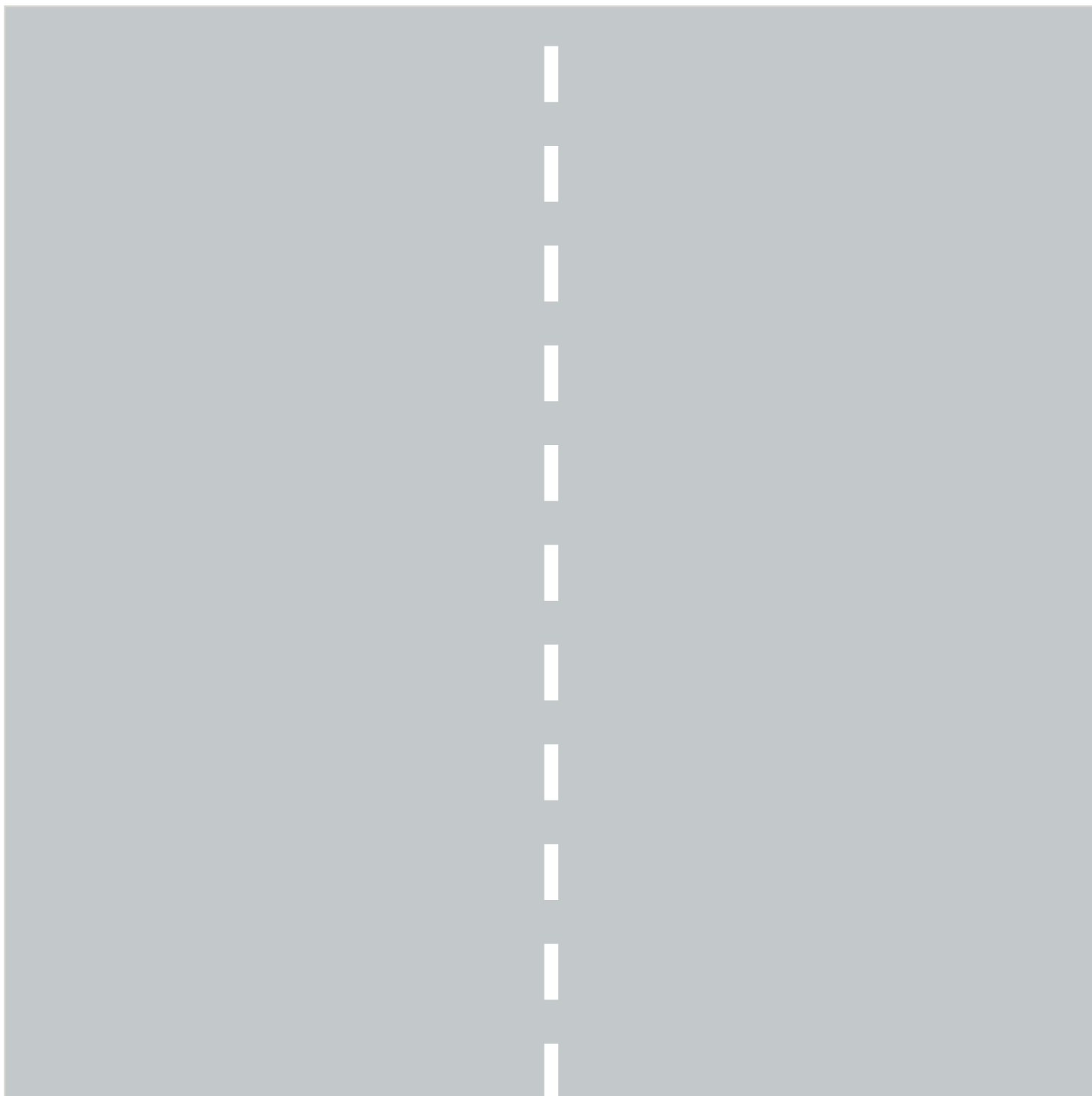
**Turn. Join. Choose your route.**

Gire. Una. Escolha seu caminho.

# Road 3

## Rua 3

---



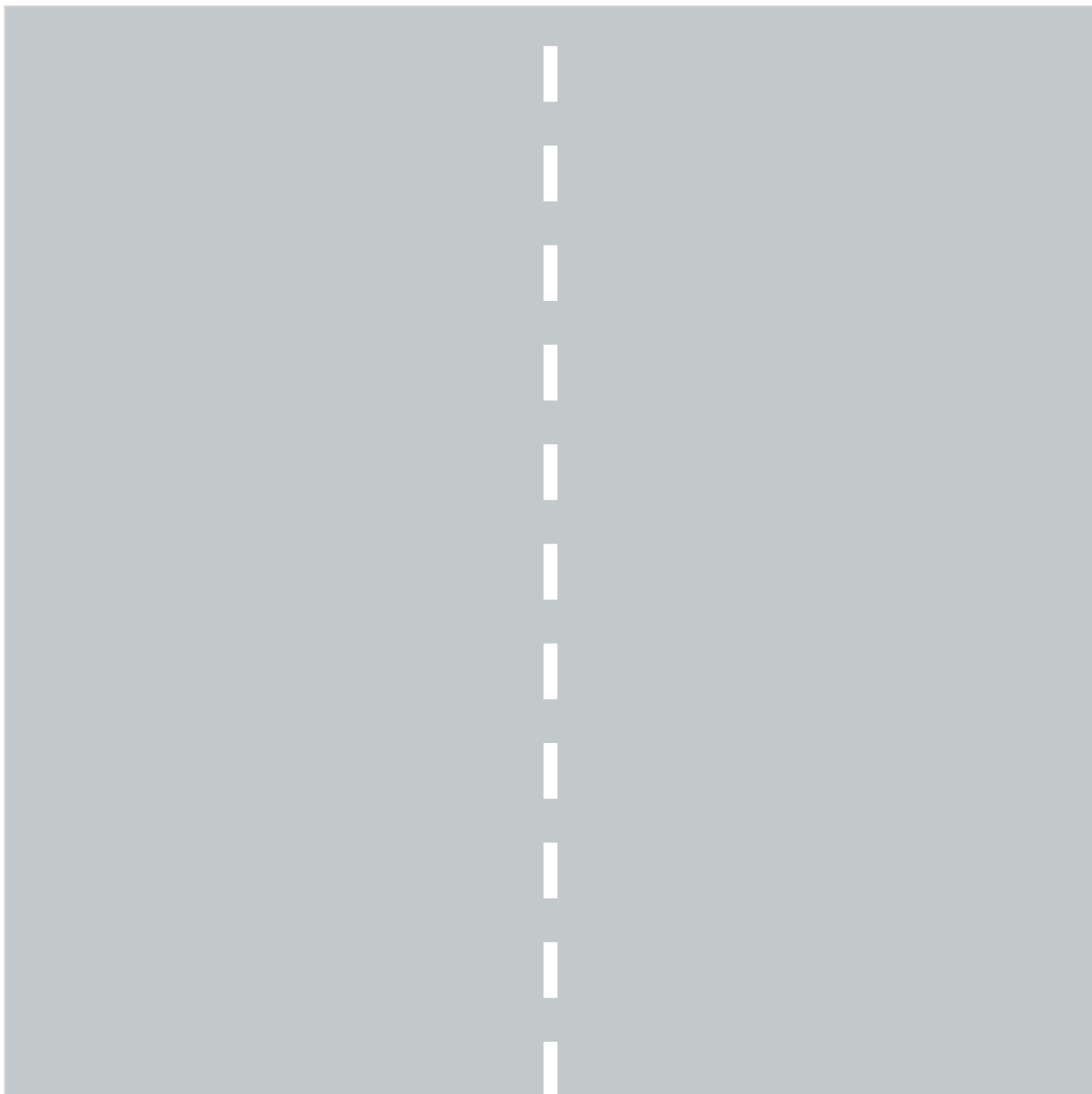
**Turn. Join. Choose your route.**

Gire. Una. Escolha seu caminho.

Road 4

Rua 4

---



**Turn. Join. Choose your route.**

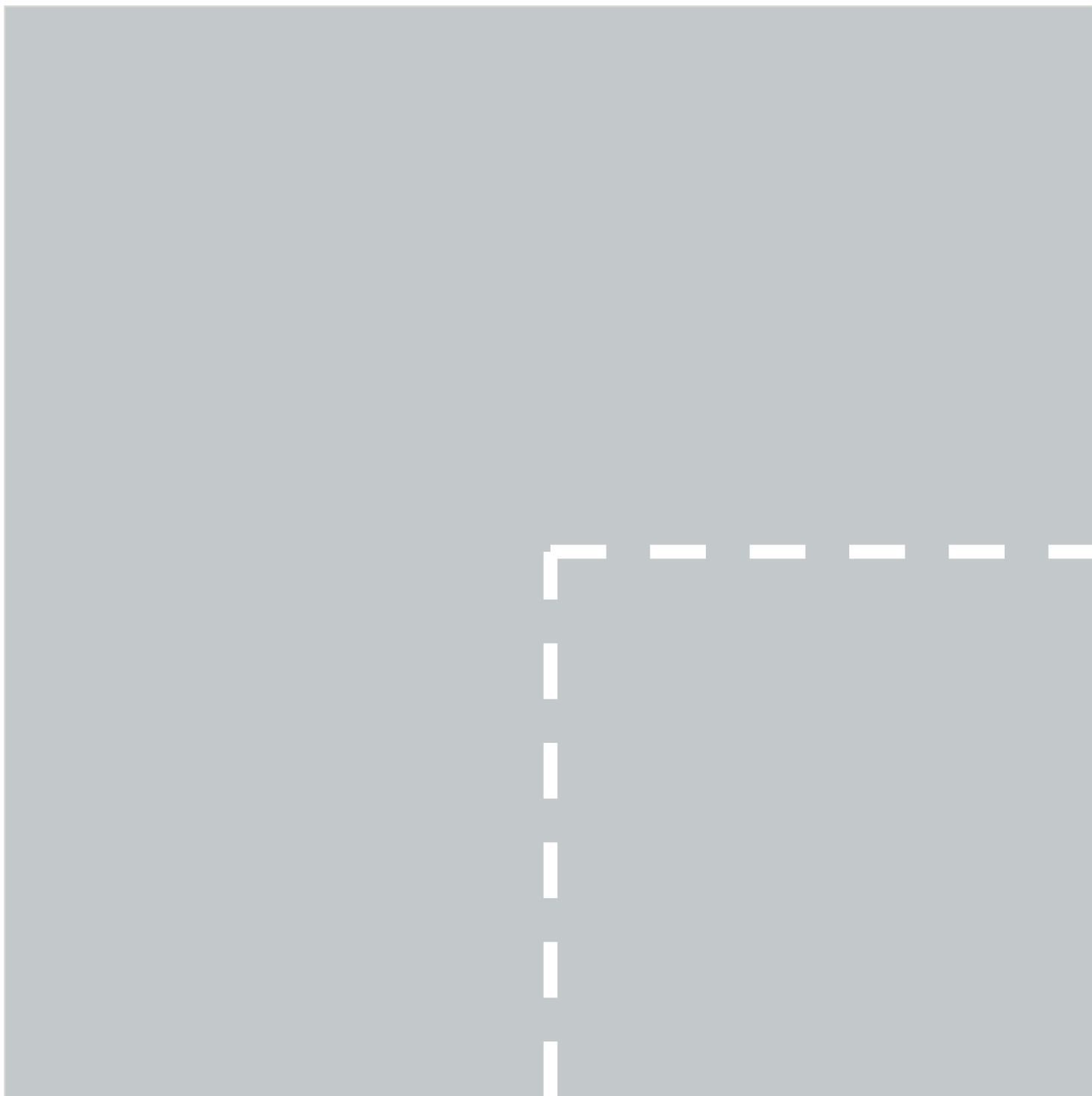
Gire. Una. Escolha seu caminho.



Road 5

Rua 5

---



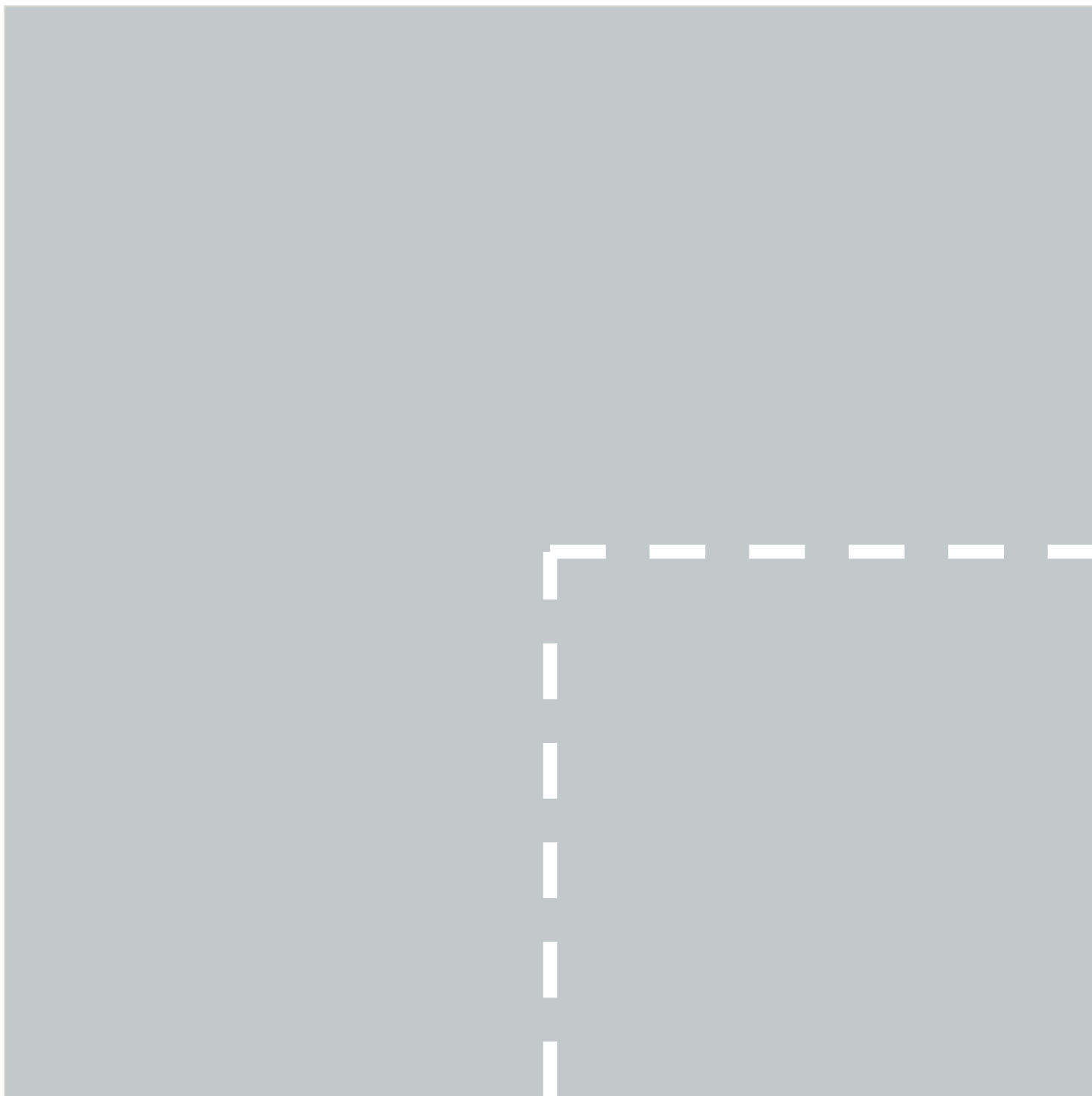
**Turn. Join. Choose your route.**

Gire. Una. Escolha seu caminho.

Road 6

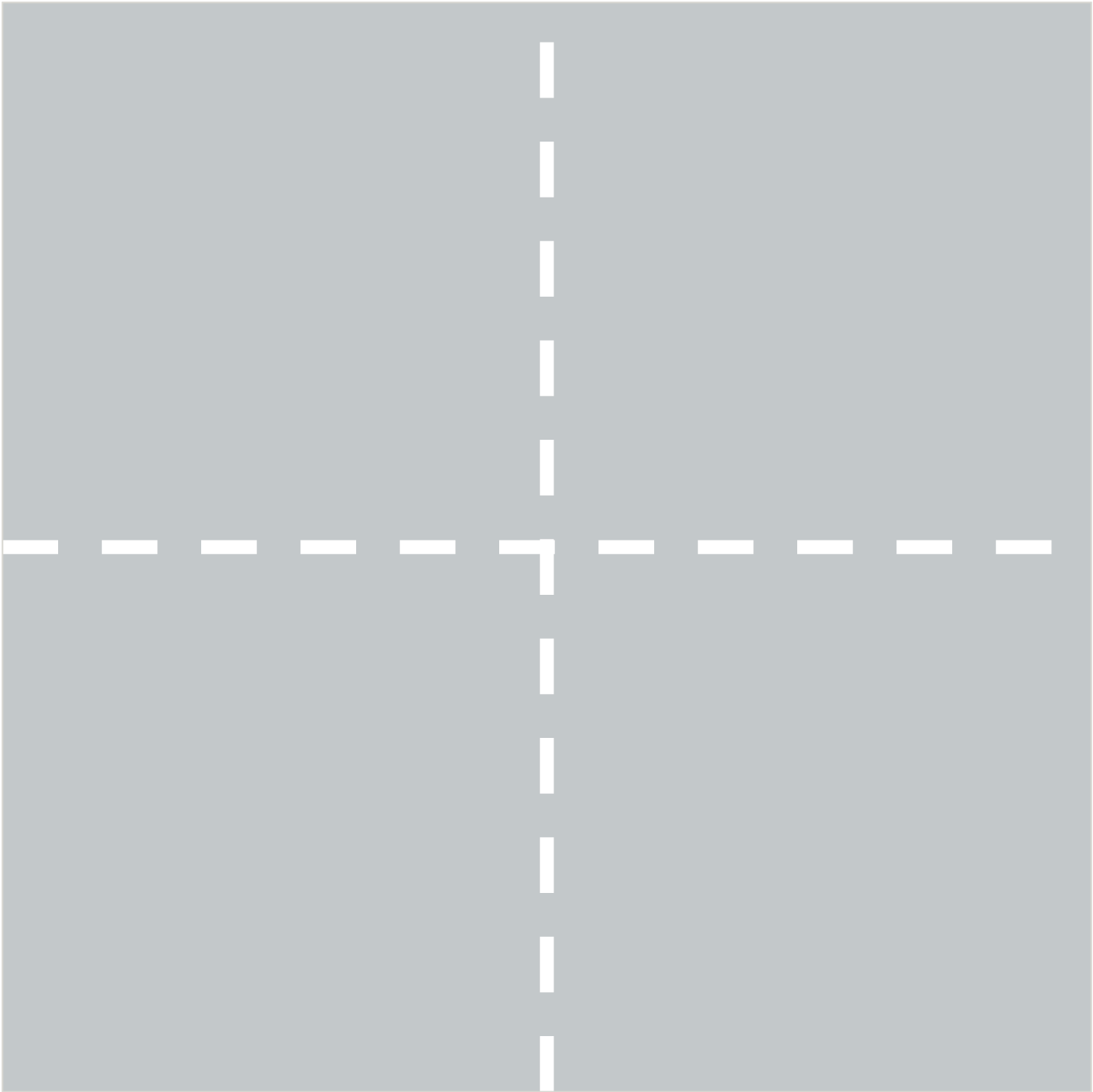
Rua 6

---



**Turn. Join. Choose your route.**

Gire. Una. Escolha seu caminho.



**Turn. Join. Choose your route.**  
Gire. Una. Escolha seu caminho.

# City fire rescue

## Resgate na cidade

---



**A flat place to play.**  
Um lugar plano para brincar.



Clear the road  
Libere a rua

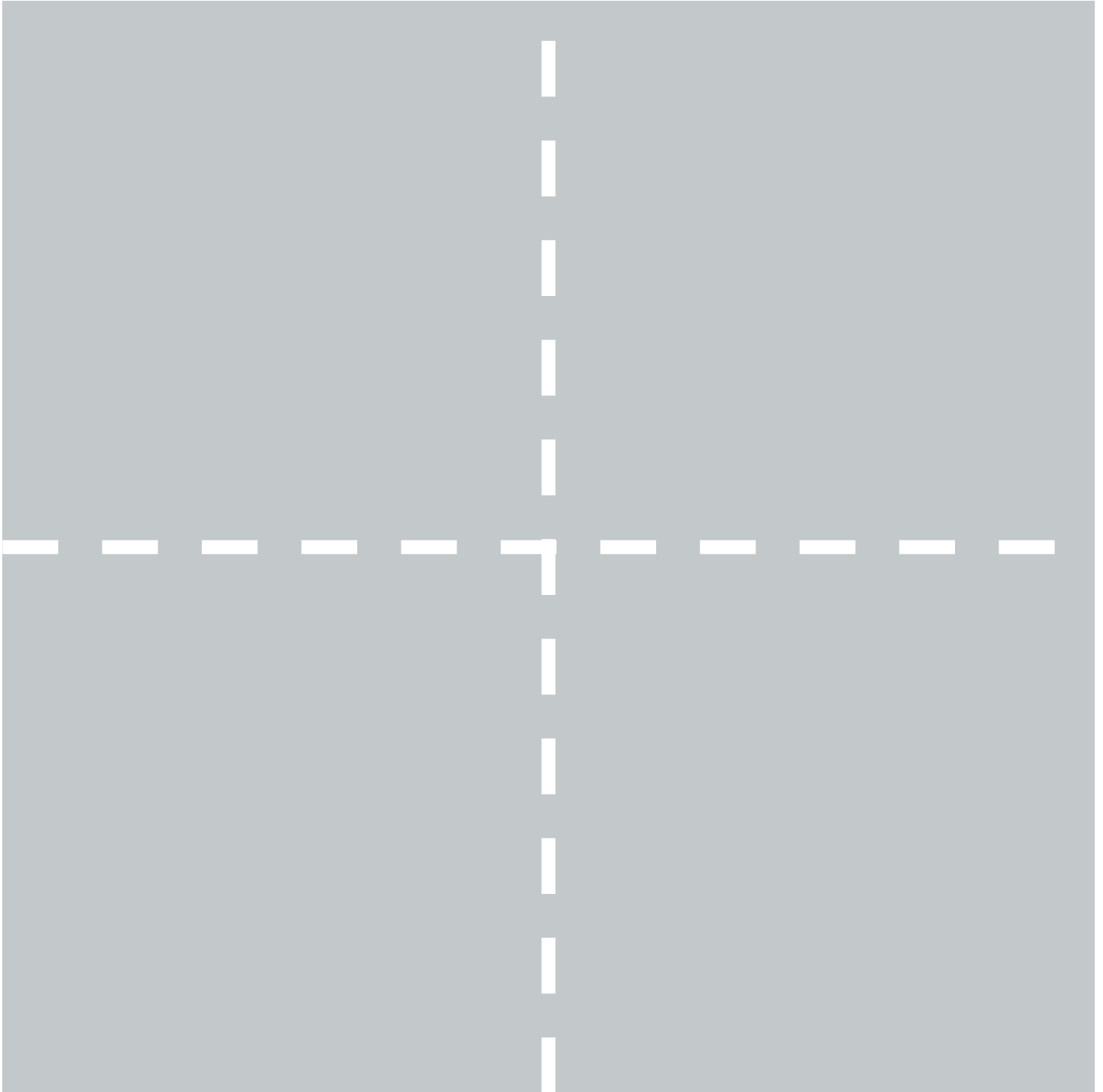
---



**A flat place to play.**  
Um lugar plano para brincar.

Choose a safe route  
Escolha um caminho seguro

---

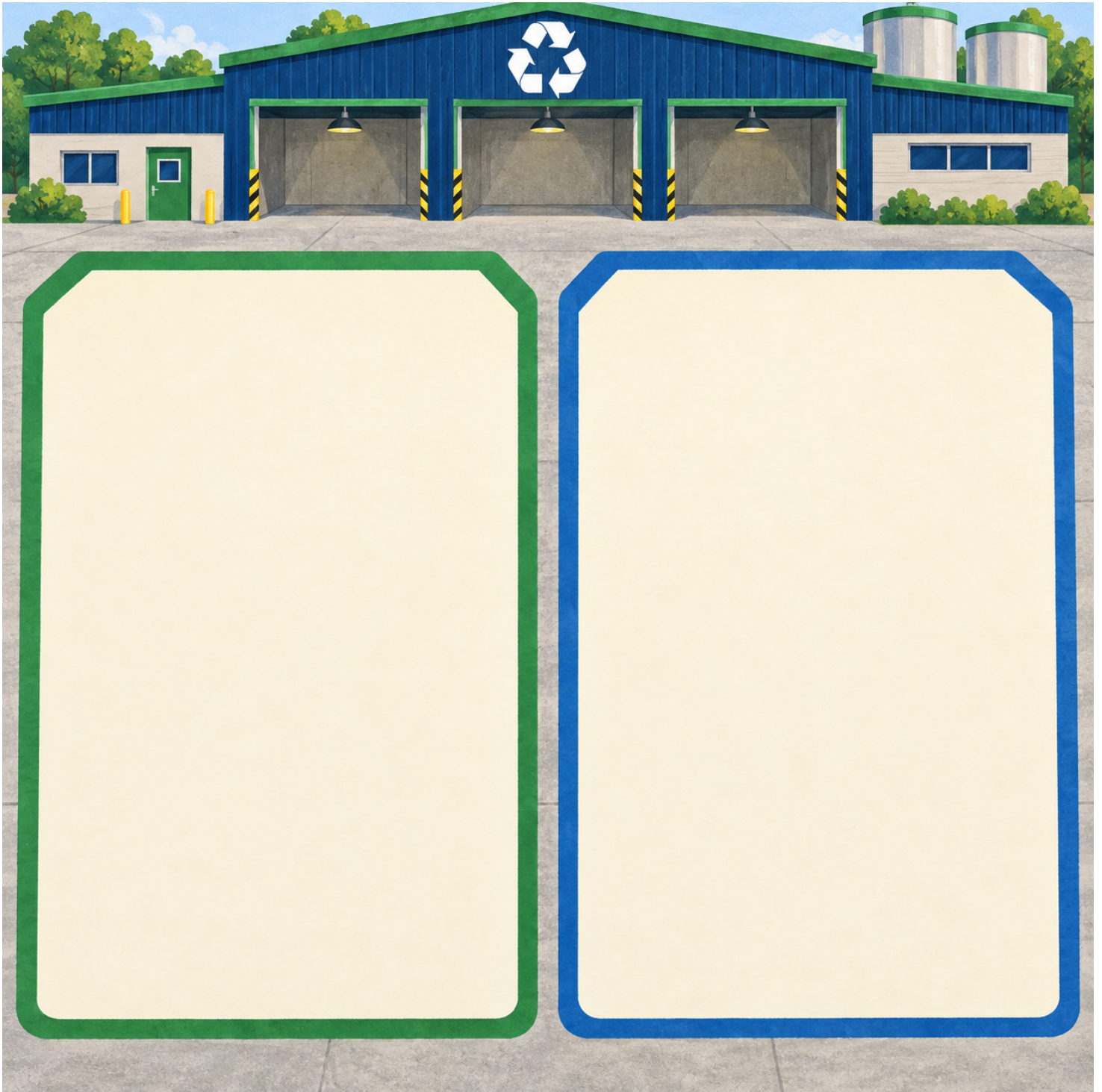


**A flat place to play.**  
Um lugar plano para brincar.



Recycling depot  
Centro de reciclagem

---



**A flat place to play.**  
Um lugar plano para brincar.



# Rooftop rescue

## Resgate no terraço

---

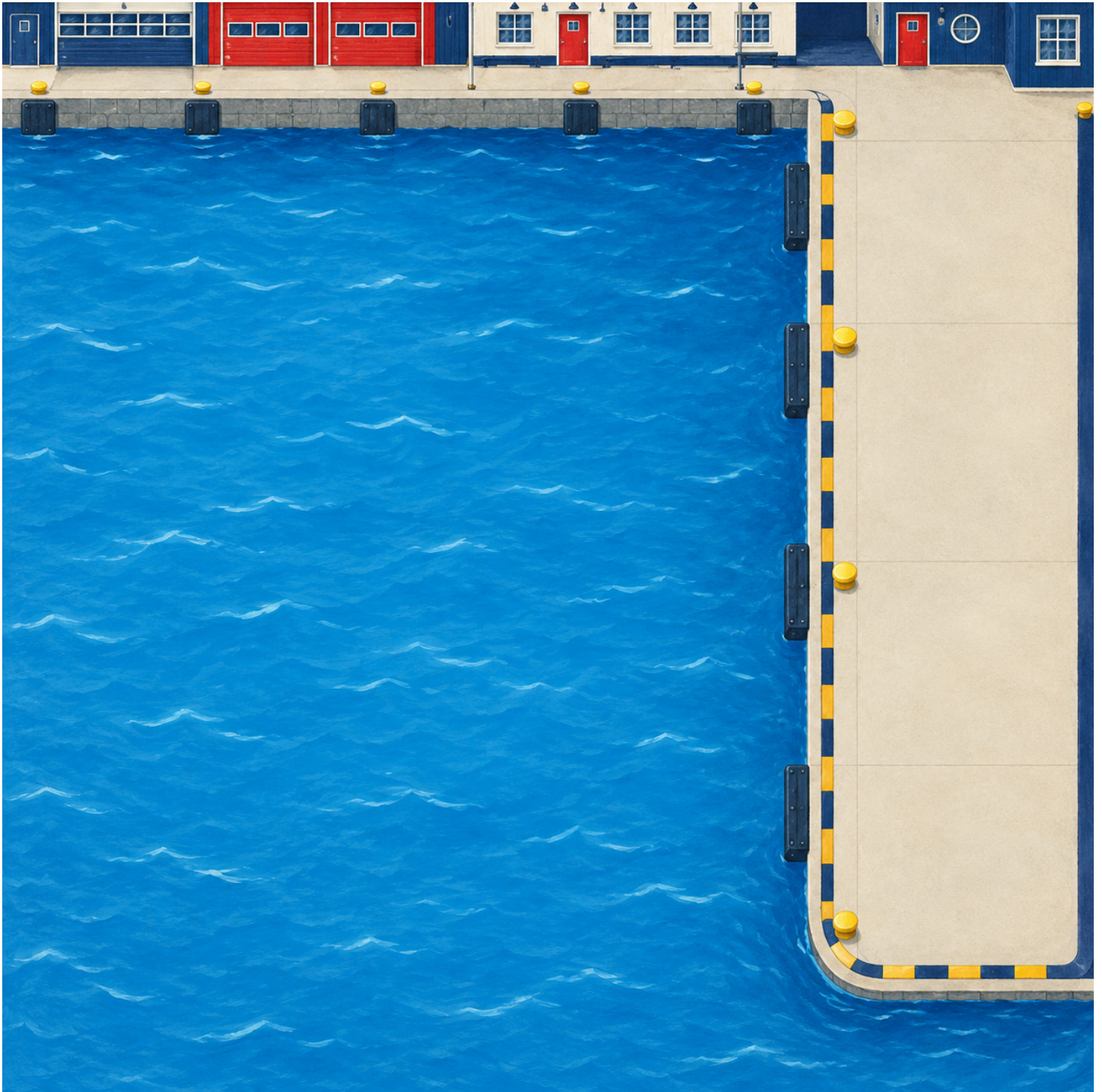


**A flat place to play.**  
Um lugar plano para brincar.



Safe harbor  
Porto seguro

---



**A flat place to play.**  
Um lugar plano para brincar.

Flame + smoke

Fogo + fumaça

---



**Flame + smoke**

Fogo + fumaça

**Cut the broad outer line.**

Recorte a linha externa.

Water cover  
Água

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



Loose rubble  
Entulho solto

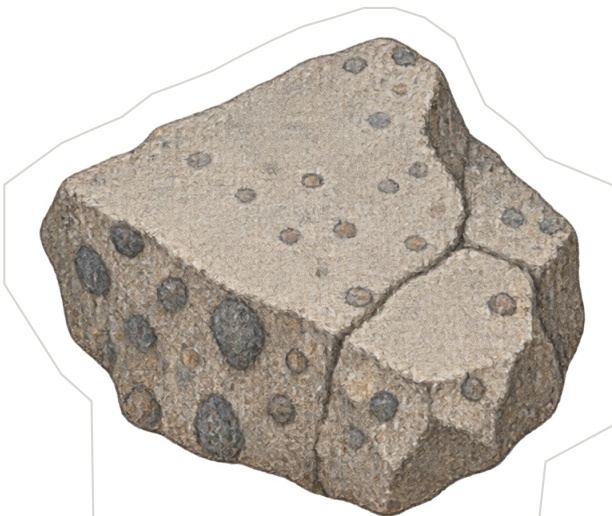
---



**Stone**  
Pedra



**Brick**  
Tijolo



**Concrete**  
Concreto

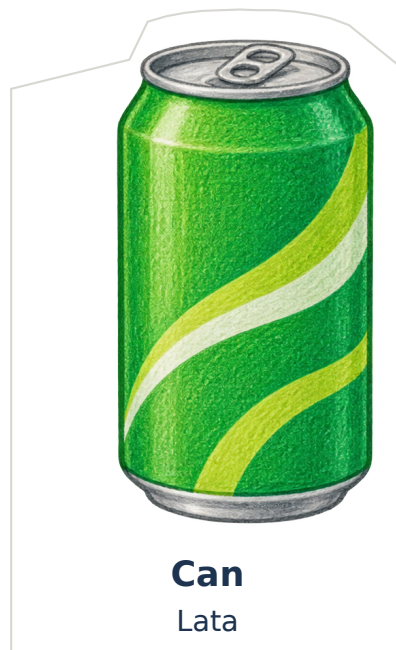
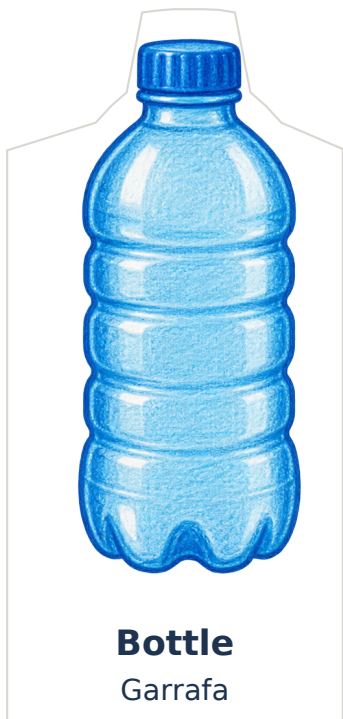
**Loose pieces. Move them with your hands.**

Peças soltas. Mova com as mãos.



Collect these three  
Recolha estes três

---



**Loose pieces. Move them with your hands.**

Peças soltas. Mova com as mãos.

# Move the traffic

## Organize o trânsito

---



**Loose pieces. Move them with your hands.**

Peças soltas. Mova com as mãos.

# Road barrier

## Barreira

---

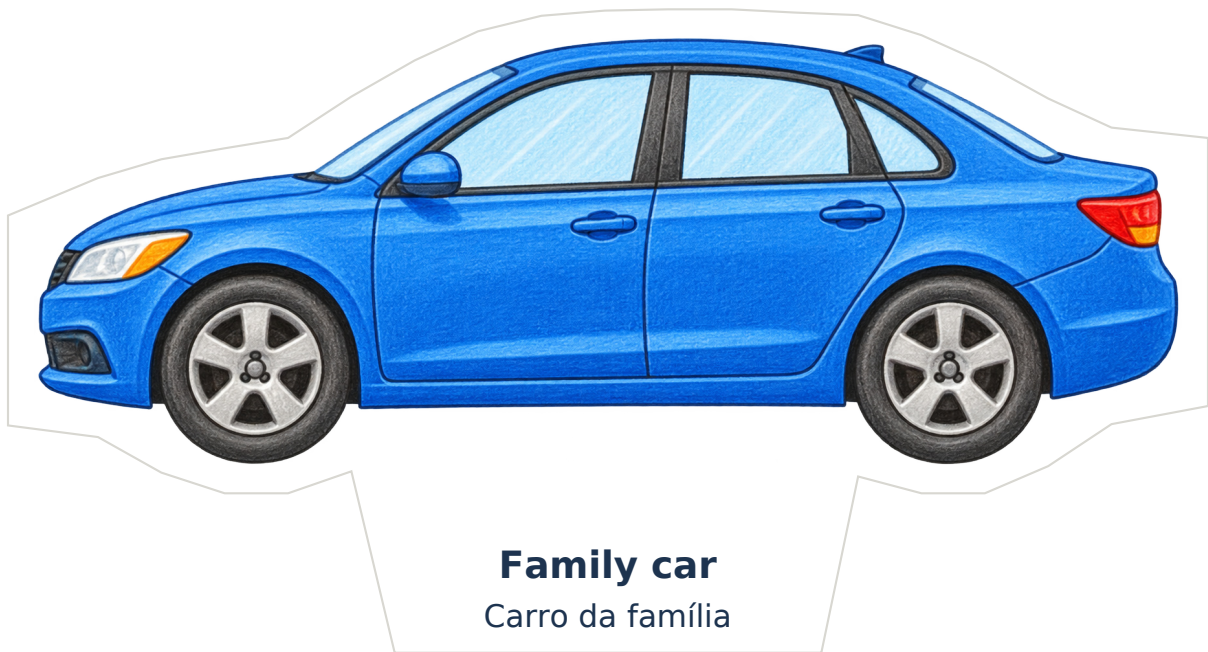


**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



Family car  
Carro da família

---



**Family car**  
Carro da família

**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

A friend  
Um amigo

---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

Empty dinghy  
Bote vazio

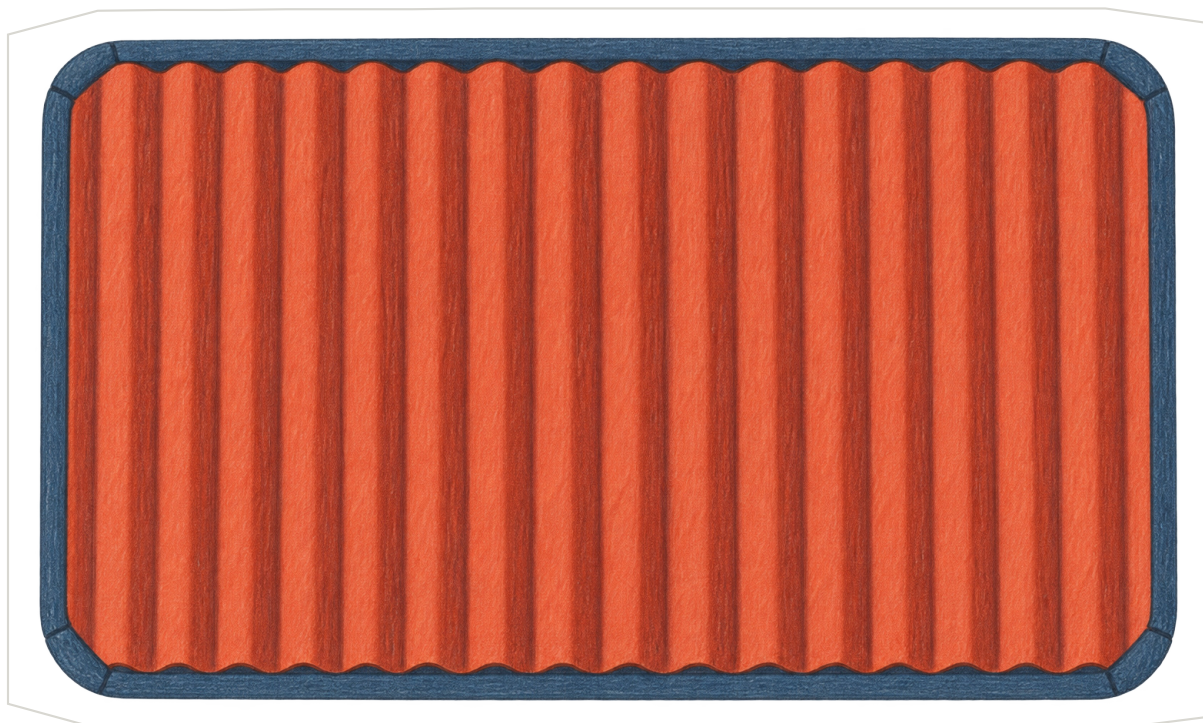
---



**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.

Lift the roof  
Levante o telhado

---



**Lift the roof**  
Levante o telhado

**Cut the broad outer line.**  
Recorte a linha externa.



**SAFE HERE**  
**A SALVO AQUI**

# A call for Marshall

## Uma chamada para Marshall

1



2



3



**Cover. Lift the flame. Safe again!**

Cubra. Tire o fogo. A salvo!

**Reset the pieces. Invent another call.**

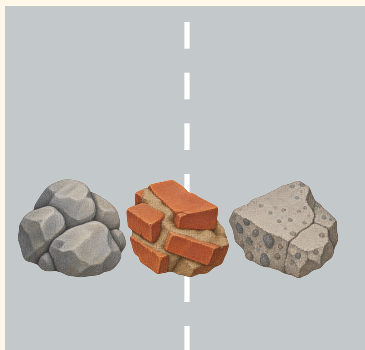
Recoloque as peças. Invente outra chamada.

Imprima a 100% · ilustração reduzida

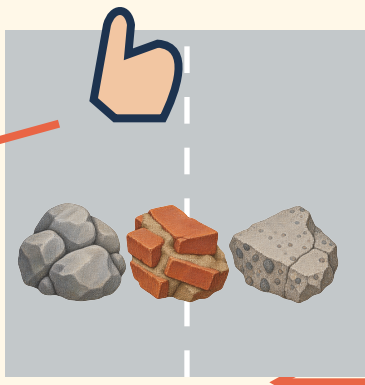
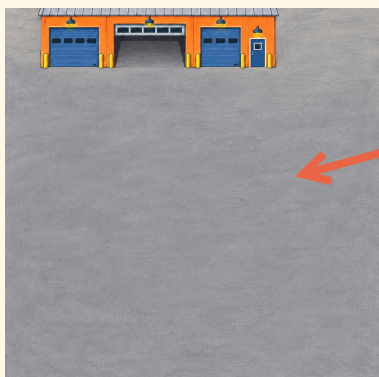
# A call for Rubble

## Uma chamada para Rubble

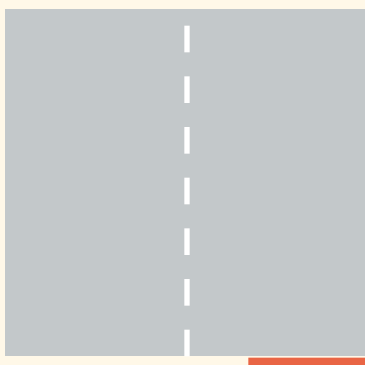
1



2



3



**Move all three rubble pieces. Open the road!**

Mova os três entulhos. Abra a rua!

**Reset the pieces. Invent another call.**

Recoloque as peças. Invente outra chamada.

Imprima a 100% · ilustração reduzida

# A call for Chase

## Uma chamada para Chase

1



2



3



**Move the barrier. Drive around the cones.**

Mova a barreira. Contorne os cones.

**Reset the pieces. Invent another call.**

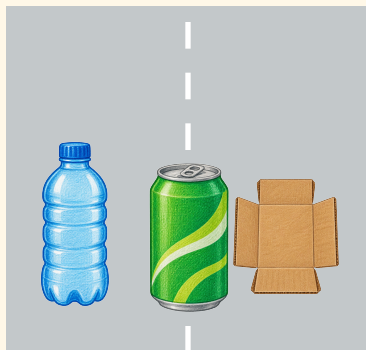
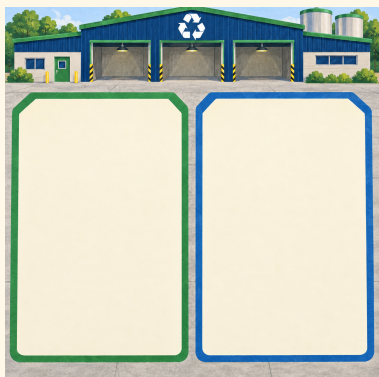
Recoloque as peças. Invente outra chamada.



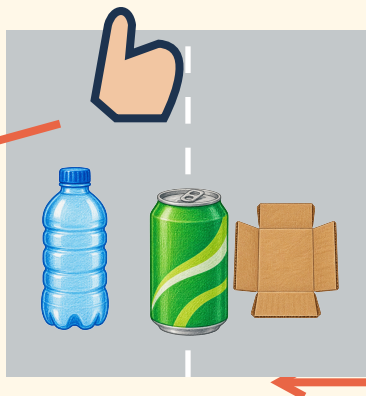
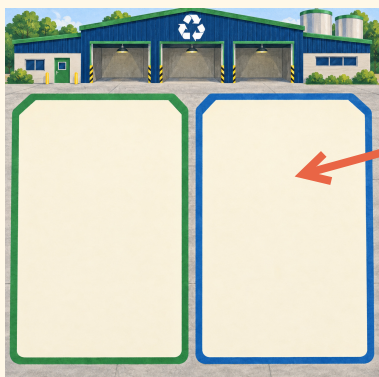
# A call for Rocky

## Uma chamada para Rocky

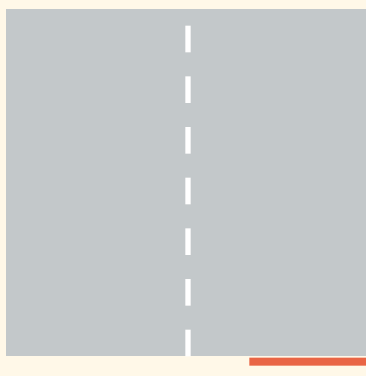
1



2



3



**Collect all three. Take them to the depot.**

Recolha os três. Leve ao depósito.

**Reset the pieces. Invent another call.**

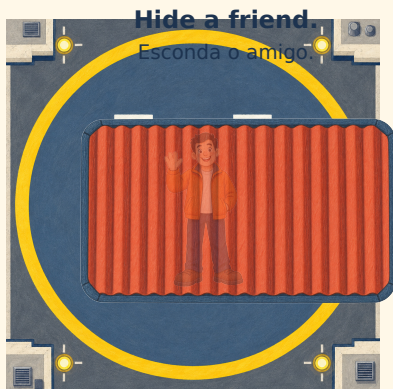
Recoloque as peças. Invente outra chamada.

Imprima a 100% · ilustração reduzida

# A call for Skye

## Uma chamada para Skye

1



SAFE



2



SAFE



3



SAFE



**Lift the roof. Move your friend to SAFE HERE.**

Levante o telhado. Leve o amigo ao lugar seguro.

**Reset the pieces. Invent another call.**

Recoloque as peças. Invente outra chamada.

Imprima a 100% · ilustração reduzida

# A call for Zuma

## Uma chamada para Zuma

1



SAFE



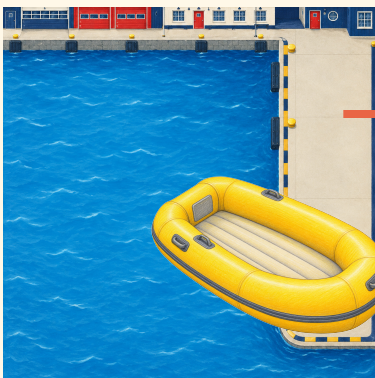
2



SAFE



3



SAFE



**Bring your friend to safety.**

Leve seu amigo a um lugar seguro.

**Reset the pieces. Invent another call.**

Recoloque as peças. Invente outra chamada.

Imprima a 100% · ilustração reduzida

**READY**  
**PRONTO**



**ROAD CLOSED**  
**RUA FECHADA**





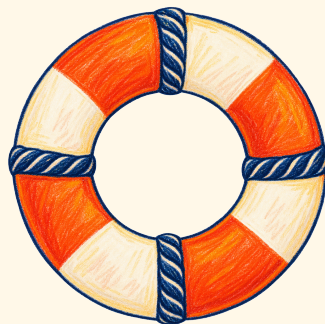
**SAFE HERE**

**A SALVO AQUI**



**HELP HERE**

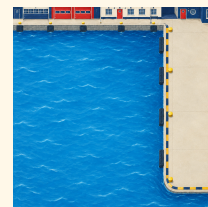
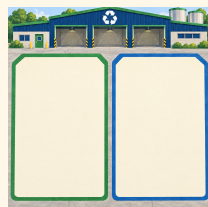
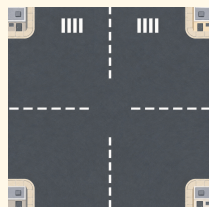
**AJUDA AQUI**



Invent a call

Invente uma chamada

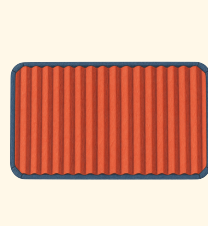
CHOOSE A PLACE  
ESCOLHA UM LUGAR



CHOOSE ANY HELPER  
ESCOLHA UM AJUDANTE

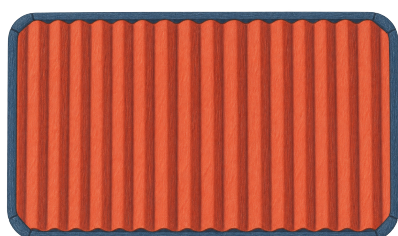


CHANGE THE PROBLEM  
MUDE O PROBLEMA



Reset. Change. Play again.  
Recoloque. Mude. Brinque de novo.

---



**Put the problem back. Swap roles. Choose another helper.**

Recoloque o problema. Troque de papel e ajudante.